Porównanie tłumaczeń Aggeusza 2:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zastanówcie się w swoich sercach: Od tego dnia i potem, od dnia dwudziestego czwartego dziewiątego (miesiąca),\* od dnia, w którym została posadowiona\*\* świątynia JAHWE – zastanówcie się w swoich sercach:[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Tj. od 24 dnia miesiąca Kislewa, tj. od 18 grudnia 520 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. od 21 września 520 r. p. Chr. Chodziłoby zatem o ostatnie 3 miesiące. [↑](#footnote-ref-3)